

1578/5916

A
L E T T E R
TO THE
Rev. RICHARD ELLIOTT,
IN
REFUTATION
OF HIS
CHARGES AGAINST THE UNITARIANS,
IN A
SERMON,
AT
HUDDERSFIELD,

March 11, 1792.

*By honour and dishonour, by evil report and good report; as deceivers,
and yet true.*

2 Cor. vi. 8.

*Blame not before thou hast examined the truth. Understand first, and
then rebuke.*

Ecclesiasticus xi. 17.

HUDDERSFIELD:

PRINTED AND SOLD BY J. BROOK.



PREFACE.

DETERRED, by what they have heard against Unitarianism, many will be afraid to look into the following Remarks; while others, who have read larger works on the subject, will censure this small one as unnecessary—and, perhaps, accuse the writer of vanity.

To persons of the first description, he would say; He hopes, some of them will, on reflection, be so far enabled to conquer their fears, as to suffer the accused party to be heard in their own defence: To those of the second, with due deference; That he thinks the numerous misrepresentations of the Unitarians, by their enemies, render it necessary that something should be attempted in answer.

Attention to business affording little opportunity for such an undertaking,—and conscious that, after the numerous and convincing proofs which have been published in defence of the Divine Unity, it would be difficult to produce additional evidence,—some of the arguments in the following Letter, have been taken

from authors justly esteemed by the discerning;—but whose works are not sufficiently known in those parts.—A circumstance which would add to the joy of their adversaries, were they not sensible, that, in other parts, the Unitarians greatly increase.

It is worthy of remark, that the far greater part of those christians who are believers in the Unity of God, were educated in the belief of the contrary opinion.—Many who were zealously attached to the doctrine of the Trinity, after reading and thinking on the subject, have changed their opinion, and become the most zealous Unitarians.

The late reverend Mr. ROBINSON, of Cambridge, (not to mention any other at present) was a remarkable instance of this:—After publishing a book, entitled, a plea for the divinity of Christ,—one of the most plausible of the treatises on that side the question—he changed his sentiments, and in a letter to Dr. Priestley, thus expressed himself:—“ I am indebted to you for the little I know of rational defensible Christianity. But for your friendly aid, I fear I should have gone from enthusiasm to deism; but a faith founded upon evidence rests upon a rock.

A LETTER

A
L E T T E R

TO THE

REV. RICHARD ELLIOTT.

SIR,

WHEN a serious person is heard to censure the conduct or opinions of those who differ from him in religious sentiments, it is reasonable to expect, that he has viewed them with the tenderness of a Believer in Jesus,—not attempting to expose them to the ridicule of the world, because he *thinks* their ideas are contradictory to truth, but endeavouring in the spirit of meekness, to convince them of their errors:—that he has impartially and deliberately considered their arguments; and examined them by the Word of God, not by his own *prejudices*.

YOU cannot, Sir, be entirely ignorant of the horrid consequences of a contrary mode of procedure.—It was *this* which slew the prophets of Jehovah—*this*, which nailed the blessed Jesus to the tree—and shed the blood of his immediate followers.—Nor have those who imagined themselves the disciples of the Prince of Peace, when governed by *this*, abstained from inhumanity.—But it would be needless to enlarge on the refined cruelties of the church of Rome, and others, who have drunk of the cup of her fornications;—the unmerited sufferings of thousands, are too recent to be forgotten.

AT present, men are apt to deceive themselves, by supposing they possess not this anti-christian spirit, because, unassisted by the civil power, they cannot proceed to deeds so atrocious;—but personal violence is not the only manner in which persecuting principles are made manifest.—To gratify malice—to gain popularity—to indulge the cravings of avarice—nay, frequently, from mistaken notions of religion, and an overheated zeal—the grossest calumny and unprovoked abuse find vent—to cast an odium on those, who—having searched the Scriptures, to discover, whether the doctrines which they had been taught in early life were agreeable to the truth, or not—had thought proper to renounce certain tenets, which they considered as *corruptions of Christianity*;—obeying the commandments of God, rather than the commandments of men.

THOUGH

THOUGH I would candidly hope, Sir, that you are neither governed by malice, popularity, nor avarice,—I do not hesitate to declare, that on certain occasions you have manifested a zeal without knowledge:—Nor shall I scruple to point out certain passages, which appear to me to justify this declaration; sensible, at the same time, that—though one of those against whom this zeal is directed—reproving with mildness will, with some of your admirers, subject me to the charge of *an attempt to deceive*; or, censuring with becoming freedom, be called, *the blasphemy of an infidel*.

IN compliance with the request of a friend, who constantly attends the methodist chapel, in Huddersfield, I accompanied him thither, on Sunday evening, the 11th of March,—and heard you preach from Rev. vi. 17. *For the great day of his wrath is come; and who shall be able to stand?*—This has been considered by some able commentators, as descriptive of “a triumph of Christ over his heathen enemies, and a triumph after a severe persecution*.”—Contrary to this opinion, Sir, you supposed the text expressive of that time when the dead shall be judged; forgetting that it is part of a description of the *sixth seal*, (ver. 12.)—and that the *seventh seal* must be opened, (viii. 1.) and the *seventh trumpet* sounded, (xi. 15, 18.) before the human race shall stand at the judgment-seat of Christ.

NOTWITHSTANDING this mistake,—a subject so highly important, recorded in such sublime

* See Bp. Newton, and others, on the Prophecies.

sublime language, afforded a favourable opportunity of *alarming* the *sinner* in the midst of guilt, by holding forth the terrors of the Lord;—and of *comforting* the *penitent*, and encouraging them to walk in the steps of their Saviour, by directing their views to that treasure which is reserved in heaven for them.

SHOULD you refuse to admit the truth of the above observation, respecting your mistake, I shall experience no anxiety on that account;—my principal intention being to remind you of certain expressions that evening:—Expressions, at which I acknowledge I could not be unconcerned—and which, on calm reflection, must give you pain; as they cannot fail to prove injurious to real piety, and are highly disgraceful to a minister of Christ.

PASSING over some low abuse, viz. the cynics, &c. as too contemptible for notice, I proceed to your more serious charges against those christians who believe in the *unity of God*.

You accused them—in language calculated to work upon the passions of the multitude—of setting up *reason* in opposition to *revelation*, by *squaring out*, as you called it, the actions of the Almighty;—and of despising or degrading the Lord Jesus Christ:—then pointed them out as the objects of his vengeance,—and declared, that at the last day they should not be able to stand!

To appeal to your feelings, would, I am much afraid, be to little purpose. This, Sir, was

was not the first time you manifested a want of charity.—On two former occasions, I heard you throw out similar invectives, and hoped, that in a little time you would grow cooler ;—but, I am sorry to observe, you are still as illiberal as ever.

YOUR first charge then, in the most open manner, I declare to be contrary to the truth.—Where, Sir, did you discover that they set up *reason* in opposition to *revelation*? Was it in their writings, or in those of their enemies?—In the works of the excellent Dr. LARDNER, and other *unitarians*, provided you took the trouble to read them, you must have discovered the contrary :—if you have not read them, but received your language from others,—blush that you have been the echo of abuse.

PERHAPS, Sir, you will suffer your attention to be arrested, by a quotation, in answer to this charge, from a late pamphlet :—the author of which, has been complimented by you, in the pulpit, with the titles of, *a flimsy philosopher*,—and, *one, whose opinions*, if they became prevalent, *would open the flood gates of impiety, and occasion infidelity to rush on us as a torrent.*

“ WHERE, Sir, have I said that *the reason*
 “ *of the individual is the sole umpire in matters of*
 “ *faith*? I call upon you to produce any thing
 “ that I have written that will bear such a con-
 “ struction. You must absolutely have been
 “ reading Bolinbroke, Hume, or Voltaire, and
 “ have imagined their writings to be mine. I
 “ think I may say that no man now living in
 “ this

“ this country, nor perhaps in any other, has
 “ written more to prove *the insufficiency of human*
 “ *reason, and the necessity of divine revelation.*

“ THE two truly great doctrines of revela-
 “ tion, are those of the *unity of God*, and the
 “ *resurrection* of man to a future life ; neither of
 “ which in my opinion, could the unassisted
 “ reason of man have discovered, and least of all
 “ the latter.”

NUMEROUS quotations might be produced to
 strengthen the above ; but this is not a place for
 enlargement. Let the writings and opinions of
unitarians be examined with candour, and in-
 stead of being enemies to revelation, many will
 be found among its ablest advocates.

YET observe, Sir, that the *unitarians* are far
 from wishing to relinquish their reason, when
 they consider the subject of revelation* ; know-
 ing that by the use of it the errors of popery have
 been discovered :—and that, as protestants, “ we
 ought on all occasions, to call to our aid that
 power

* “ You suppose that the *sense* only, and not the
authority of Scripture, is to be determined by *reason*,
 and say that otherwise, *our faith, contrary to the Scrip-
 ture, will stand in the wisdom of man.* But pray, Sir,
 how do you actually judge of the *authority of Scripture*,
 if you set aside the use of *reason* ? You have two books,
 for example, presented to you, the *Bible*, and the *Koran*
of Mahomet, and the *authority* of each is to be determin-
 ed.—How are you to ascertain this ?—Certainly you must
 have recourse to this so much dreaded and reprobated
reason, if you make a wise decision at all.”

Priestley's Letters to Burn.

power which God has given us to be the guide of life, and especially in matters so highly important to us, as those certainly are which relate to the will of God, what he requires of us, and what we have to expect from him."

IF then, by examining the evidences of Christianity, our faith in the *divine promises*, be strengthened; how is it possible, we should, as you assert, despise, or think degradingly of the Lord Jesus, by whom the *glad tidings of salvation* were published?—Whilst we are thankful to God, and astonished at his goodness in sending his Son, "a sense of our obligation to our Lord Jesus Christ, as a person commissioned by God to *redeem*, that is, to *deliver, save, or rescue* us from a state of sin and misery; to give laws to mankind, to be Lord of all, and judge of the quick and dead," increases our love to him, and enforces, as much as any sense of obligation can enforce, obedience to his laws.

THIS, Sir, perhaps, you will not believe.—To be sensible of the goodness of God, and possess that love, which every true believer must have, for Jesus, you imagine it necessary to declare—that an *infinite satisfaction* hath been made to *divine wrath**,—and that the *eternal God* hath
died

* "Is it not a more just and worthy idea of the parent of the universe, that out of his love to his frail degenerate offspring, he should by an express messenger invite them to return to their duty and true happiness, with an assurance of pardon and his favour; rather than to paint him inexorable, unforgiving, determined to punish to the uttermost, had not another being, more merciful

died for finners!—So far from acknowledging this doctrine, the *unitarian* is shocked at the idea of it.—Not, Sir, because it is contrary to *reason* only, but because it is contradictory to the *scriptures of truth*; which represent the plan of Redemption as originating,—not in the wrath of God, but—in his *boundless love*, and *good-will* towards man:—teaching us, that *by grace we are saved*.

But you accuse the *unitarians* of degrading Christ, because they deny, what some call, his *divinity*.—Recollect, Sir, a few words which dropped from you, in your discourse against the
unitarians:

ciful than himself, interposed, and appeased and satisfied him by submitting to bear the whole load of his wrath and displeasure due to wretched men, the intended victims of it? Such misrepresentation of the doctrine of revelation brings undeserved reproach upon it.”——
“Christ himself informs us, that it was purely out of his benignity and kindness to the human race, that God appointed him to be the instrument of his mercy to them. John iii. 16. *God so loved the world, that he gave his beloved Son, to the end that every one that believeth in him, should not perish, but have eternal life.*”

Lindsey's Sequel to his Apology.

“If, conscious of many imperfections, and many failures in the discharge of my known duty, I have recourse to the divine mercy and clemency, is not my gratitude and humility as great, when I conceive that I am indebted for the pardon of my sins to the *free, unmerited, goodness* of God; as it could be, if I thought the pardon I received was *purchased*, by a full satisfaction made to his offended justice? If the sense of gratitude and obligation, in this case, arise from my idea of the *freeness* of the gift, I think it must be greater upon the former supposition than upon the latter.”

Priestley on differences of Opinion.

unitarians: that “we ought only to believe that “which hath the explicit authority of scripture.”—Now, Sir, whatever explicit authority of scripture, you may discover, for supporting this doctrine, we cannot (though formerly many of us were almost as zealous in the support of it as yourself,) find any thing sufficient to authorize such an opinion.

PAINFUL would be the task, of attempting to tread on the beaten ground of controversy,—if your abuse did not render it necessary, to shew those who will hear *reason*, “in what a wrong light many well meaning people, who are governed by prejudices, represent those whose religious principles they disapprove;—of the truth of which principles they will not take proper pains to inform themselves.”

I PROCEED then, Sir, to assign a few reasons, why we reject this favourite doctrine of yours,—and receive what you consider as so dangerous.

“IN the Old Testament, nothing is taught but the worship of *one God*, and the greatest possible fires laid on that worship, as opposed to the worship of *many gods*, to which the world, in the early ages, was peculiarly prone. The very first commandment, in which Jehovah, the only true God, is the speaker, is, “*Thou shalt have no other Gods besides me.*” Moses, repeating this most important doctrine says (Deut. vi. 6.) *Hear, Oh Israel, the Lord thy God is one Lord*, and the prophet Zechariah (chap. xiv. 9.) *Jehovah is one, and his name one.*

B

“THE

“THE God who was thus worshipped by the Jews, was also the object of worship to Christ and the Apostles. Our Lord describes the *true worshippers*, as *they who worship the Father*, (observe, he says nothing of *himself*, or the *holy spirit*, but only *the Father*) *in spirit and in truth*. John iv. 23. And when he himself prayed, as he frequently did, it was always to the same Being, called *the Father*, whom he represents as the *only true God*, John xvii. 3. *This is life eternal, that they might know thee, the only true God, and Jesus Christ whom thou hast sent*, that is, his messenger, or servant. This same great Being is called *the God and Father of Christ*, as well as of other men—*Go to my brethren*, says Jesus, John xx. 17. *and say unto them, I ascend unto my Father, and your Father, and to my God, and your God*.

“ALL the prayers of the apostles were likewise directed to this one God and Father, and to no other person whatever. *For this cause*, says Paul (Ephes. iii. 14.) *I bow my knees to the Father of our Lord Jesus Christ*.”

SOME persons indeed, contend that equal honour and worship are to be given to God the Father, and to Christ, because, in Rev. v. 13. our Saviour is emblematically described as a lamb, receiving honours and worship. But, be pleased to observe, that “the ground of these honours and worship, was not, his being equal to the Father, but because he was slain, and had redeemed us to God by his blood. This worship paid to the lamb that was slain, (that is, to a creature, and to a mortal creature, capable of dying,) cannot

not be divine worship. Indeed if it be admitted that equal honour and worship are to be given to Christ and to God, from their being joined in the same act of worship,—it will follow that equal worship is to be given to David as to God; for it is expressly said, 1 Chro. xxix. 20, that *all the congregation bowed down their heads and worshipped the Lord and the King.*

“NOTHING is ascribed to Jesus in this passage, but such *glory and power*, as all christians acknowledge to be his due, because in many passages of scripture it is expressly said that God gave it to him. *All power*, he himself says, Matt. xxviii. 19. *is given to me in heaven and in earth.* He received from God the Father, honour and glory, 2 Peter i. 17. And the reason of this power and glory being given to him is expressly said to have been his humiliation unto Death. Phil. ii. 8, 9. *Because he humbled himself, and became obedient unto death, even the death of the cross, therefore God hath also highly exalted him, and given him a name which is above every name, that at the name of Jesus, every knee should bow, of things in heaven, and things in earth; and that every tongue shall confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father.* How clearly does this passage explain that which is quoted from the Revelation; and yet how clearly may it be seen that in it Christ is distinguished from God, and represented as subordinate to him, Heb. ii. 9, *We see Jesus who was made a little lower than the Angels, (the very phrase which the psalmist uses to denote men in general) for the suffering of death, crowned with glory and honour.*—Now, Sir, let us appeal to common sense, whether

the person *receiving* this honour and glory, can be of the same rank of him that *gives* it to him.— Can he be a *God* who receives from another, and especially as a reward for suffering and dying?— Can God suffer and die?

“ So far is Christ from being represented as God that in all the New Testament he is never called any more than a *man*, even in his state of greatest exaltation, after his resurrection and ascension. How, for example, does Peter characterize him in his address to the Jews, at the feast of Pentecost, when he is shewing his auditors how great a person they had rejected? Even at that time, when he would naturally speak of his master in the highest terms, he only calls him (Acts ii. 22.) *Jesus of Nazareth, a man approved of God, by miracles, and wonders, and signs, which God did by him.* Paul uses the same language, when he says in his speech to the Athenians,— (Acts xvii. 31.) *He (i. e. God) has appointed a day in the which he will judge the world in righteousness, by that MAN whom he hath ordained, whereof he hath given assurance unto all men, in that he hath raised him from the dead.* In 1 Cor. xv. 21. *Since by man came death, by man came also the resurrection of the dead.* Again, giving as it were the creed of all christians, he says, 1 Tim. ii. 5. *There is one God, and one Mediator between God and men, the man Christ Jesus.* And again, 1 Cor. viii. 6.— *To us there is but one God the Father, of whom are all things, and we in him; and one Lord Jesus Christ, by whom are all things, and we by him.*

“ Is

“Is not *Christ* here spoken of as intirely distinct from *God*, and could the apostle consider the title of *God*, as at all applicable to *Christ*, when, in the plainest language possible, he thus gives it exclusively to the Father, *To us there is but one God the Father?* It is not *one God the Trinity*, consisting of *God the Father*, *God the Son*, and *God the Holy Ghost*, but *God the Father* only. Can any language respecting the person of *Christ* be plainer than this of the apostle? And yet we are continually reproached with departing from the plain and literal sense of the scriptures, and with putting figurative senses upon them.—The impartial will judge whether this be the case or not.”

You may perceive, Sir, from what has been produced, that the *unitarians* take the Scriptures for their guide.—“Though they are often ill translated, by persons who, *believing* the doctrine of the Trinity themselves, have represented them as more favourable to it than they ought to have done, yet their general sense is still sufficiently clear in favour of the proper *unity of God*, and the proper *humanity of Christ*.”

BUT it will prove impossible to convince some persons, of the truth of the above arguments,—who believe in *two supposed natures in Christ*, *the one divine*, *the other human*, and who will have him at all events, notwithstanding his own plainest declarations to the contrary, to be *God equal to the Father*. “When we alledge those sayings of *Christ*, that he was ignorant of some things, that the *son did not know the day of judgment*, but the *Father* only, (Mark xiii. 32.)

that his Father was greater than he, (John xiv. 28.) *that he could do nothing of himself*, (John v. 19.) but received all his power and directions from the Father: the evasion straightway is, that all this is spoken of *his human nature*; as if he were composed of two persons, one of which knew, and could do many things, which the other could not know or do, and which the superior nature or person kept concealed from the other. So that although Christ asserts it of his whole person, I myself—*My Father is greater than I*; we are not to believe him; and in direct opposition to his own words, it is maintained, that *the Father is NOT greater than he*.

“ If Christ may speak of his *human nature* as of his whole self, he may, no doubt, also speak of his *divine nature* as of his whole self, and consequently he might say that he never suffered or died, and that he never rose from the dead. But would not this be a miserable equivocation, unworthy of any man, much more of our Saviour?

“ THERE can be no doubt, but that when Jesus spake of his Father as *greater than himself*, he meant what any other good man would do, when on bidding adieu to his friends on his death-bed, he should say (as is very pious and natural) that he left them to the care of one who could do more for them than *he* could, meaning God; and he was then comforting his apostles under the prospect of his departure from them by death.”

STRANGE

STRANGE as it may appear, even you, Sir, bore witness of this important truth, though unknowingly, that Jesus is the servant of God—for when you attempted to describe his glorious appearance, and the qualifications necessary for the judge of the quick and dead, you suffered this expression to escape, “Surely he who is APPOINTED to this, must possess powers superior to mortal.”—After acknowledging this, Sir, I hope it will not be presumptuous to say, that whatever powers Jesus may possess, he received them from that Being who *appointed* him.

BUT to return to your conduct.—After speaking against others, as before-mentioned, you took care to enlarge on *your* happy experience of the love of Jesus—yet forgot not the objects of your severity, by informing your hearers, “that it is not saying Jesus Christ is a good man, that will save any one,”—but pray, Sir, will the saying that Jesus Christ is the most high God, raise any one to a state of happiness.—Could you for a moment, lose the idea, that divine vengeance must be poured on us, you might discover that men will, at the last day, be tried by their *actions*, not by their *opinions**.

SUFFER:

* “In all our disputes about different tenets, and modes of the christian religion, let us be careful not to lose sight of the *great end and design of christianity* in general, viz. that Christ came to *bleſs mankind, in turning them away from their iniquities; to redeem (or deliver) us from all iniquity, and to purify unto himself a peculiar people, zealous of good works.* The chief thing therefore, that we should attend to, and the only rule for estimating

SUFFER me, Sir, to mention a singular instance in the conduct of the late Mr. WESLEY.—He, like yourself, had been terrified at the thought of persons disbelieving the doctrine of the Trinity, and could scarcely believe they were good men ;—till he *read* the life of Mr. FIRMIN, an *unitarian*. Convinced of his mistake,—he acknowledged it, in a note prefixed to an account, which he gave, of Mr. *Firmin's* life, in the *Arminian Magazine* ; in which he declares : “ I dare not say that Mr. *Firmin* was not a good “ man ! ”—Such was the consequence of *reading* for himself !—Imitate, Sir, in this respect, the conduct of a man, whose memory, no doubt, you continue to revere.—Other excellent characters you will not fail to discover amongst *unitarians* ; and when you again find yourself disposed to speak of *their dreadful situation* at the appearance of their Judge—ask your own heart : “ Shall such men “ as Mr. *Firmin*, behold with terror the coming “ of their Lord ? ”

REFLECT, Sir, on what is here offered ;—consider your conduct with respect to believers in the unity of God,—and, remember, that though the veil of *mystery* may be thrown over the most absurd tenets, so as to delude those who will not take the trouble to think for themselves.—“ Yet persons of better understanding, who are unhappily unacquainted with the more solid vindications of our holy religion ; hearing how weak the defences
are

mating the importance of any opinions, is their efficacy for this moral purpose. Let us, then, not suffer ourselves to be deceived by mere words, and *pompous sounds*.”

Priestley on differences of Opinion.

are of what some suppose to be parts of Revelation, are apt to conclude, that nothing better can be urged for the whole it. Thus they stray from the fold of Christ;—and it will be in vain to think of bringing them back again, by declaiming against what some call *carnal reason*, and *the natural man*; and by telling them, that the doctrines of christianity are not to be comprehended by these, but by faith alone, which can never be properly exercised till reason be forsaken and renounced; as if it were necessary for men to give up their senses in order to become Christians.”

TIME, Sir, may occasion you, to think, on certain subjects, in a different manner from what you do at present,—and though you should continue to retain the doctrines you are so zealous in defending—you may not be so ready to manifest a want of charity towards unitarians—but wish, with many of them, “that men would desist from dealing out damnation against those who differ from them in speculative points of controversy,—that they would learn to practise the precept of their gracious master, and believe the declaration of his holy apostle,—the former of whom commands us to *judge not, that we be not judged*; and the latter assures us, *that in every nation, he that feareth God, and worketh righteousness, is accepted of God.*”

I remain, Sir,

Your sincere well-wisher,

March 20, 1792.

A Believer in the Unity of God.

POSTSCRIPT.

IT has been proved, to the satisfaction of many christians, that the *body of believers*, for more than two hundred years after Christ, held that the *Father only is GOD*, and that the Lord Jesus was nothing more than his highly favoured son and messenger.—The heads of the argument to prove this point, may be seen in a small pamphlet, entitled, *A general view of the arguments for the unity of God, and against the divinity and pre-existence of Christ, from reason, from the scriptures, and from history.*

THOSE who wish to know what the *unitarians* have to say concerning those texts of scripture, wherein the appellation of God has been held to be given to Christ, may consult Mr. *Lindsey's sequel to his apology on resigning the vicarage of Catterick*,—*An examination of Mr. Robinson's plea*,—or, Dr. *Priestley's familiar illustration of particular passages of scripture.*

SHOULD it be said, that as it is impossible for unlearned christians to judge of the authenticity of a passage, or of the proper translation of it, they ought to trust to our English Bible; I would ask why they must trust to our common version, rather than to any other? Were the authors of it any thing more than fallible men? Did they excel all other learned persons in knowledge; or were they more free from prejudice? If not;
why

why may they not confide in other men of learning and integrity, as well as in them? That the common translation is very imperfect, and that a more correct one is highly desirable, has been repeatedly acknowledged by the most competent judges both in and out of the church.

BUT though it is out of the power of unlearned christians to decide concerning the propriety of any translation of a text, through an acquaintance with the original languages; yet as they are able to perceive what the *general strain* of scripture is upon any particular point, they must conclude that the probability is that those translators are right, who make the scripture consistent with itself. If an unlearned person find, for instance, that the scriptures uniformly teach us, that there is but one God—that they never caution us against so understanding this as to exclude a trinity of persons—that Jesus is usually spoken of as the Son of Man—that he uniformly prayed to the Father, as the being upon whom he entirely depended—is it not natural and reasonable for them to adopt those translations of doubtful texts which do not make such texts contradict a variety of plain and unequivocal passages? If they admit that the scriptures are consistent with themselves; they must either do this, or else interpret those few texts which seem to be repugnant to the general tenor of scripture in a different sense from what the words seem at first sight to convey. And indeed this is sometimes necessary when no disputed doctrine is concerned.

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text appears to be in a historical or legal style.]

90092910



